

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Preios de suscripcion

Melilla, un mes, 125 pts.
Provincias, tri-
mestre, 4.50
Número suelto, 0.05

ANUNCIOS
a precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas
IGLESIA, 4
Talleres
S. MIGUEL, 2

ANG IV

(Número confeccionado antes de las 24 del sábado)

Domingo 30 de Abril de 1905

NUM. 1047

Campaña censurable

Con motivo del artículo que no hace muchos días publicé en «Heraldo de Madrid» nuestro amigo D. Miguel Villanueva, sobre el régimen de los españoles en Argelia; régimen deprimente en alto grado para aquellos compatriotas y vergonzoso para España que lo tolera y consiente, háse reanudado en la colonia francesa una campaña que merece las más acerbis censuras.

La prensa intransigente, llevada de lamentable pasión y de egotismos sin límites, emplea un lenguaje violento, cuyos resultados son contraproducentes, para el fin que se persigue con el viaje de D. Alfonso á la capital de la vecina república.

Algunos periódicos atacan con dureza al diputado demócrata, comparando las declaraciones de el «Heraldo», con las hechas en Enero á los periodistas, en Bel Abbas, y poco despues en Orán, con ocasión del banquete que le ofreció la Cámara de Comercio española y á la que fué invitado el Prefecto de dicha ciudad.

En tiempo oportuno, previendo lo que ahora ocurre, fijamos el alcance que debía concederse á las palabras del político español, y que á juicio de los franceses, están en abierta oposición con las que hace en el artículo, origen de la malhadada campaña.

Nosotros opinamos de modo contrario, pues si bien es cierto que se felicitó de la hospitalidad que concedían los españoles, también dijo: «Mis compatriotas y yo así como nuestra patria, no tenemos más que un deseo; el de obtener que la vida sea aquí, lo que ella es en España para los franceses y en Francia para los españoles, una vida de fraternidad en límites y sin restricciones» y esto, por sí solo, constituye la mayor censura para ese régimen; pero dicho con la cortosía á que le obligaba el ser huésped de los censurados.

Una triste consecuencia deducimos de aquel viaje del señor Villanueva á Argelia, y es, que no ha producido los generosos y benéficos efectos que se propuso al realizarlo; que han saltado infuencosas las molestias que se impuso.

¡Ay, excitadas de nuevo las pasiones en la Argelia por la campaña de que hablamos, sería poco político si se hablara, como se anuncia, el viaje y

hasta podría dar lugar á manifestaciones que deben evitarse, en los momentos en que París se prepara para recibir dignamente al monarca español.

Es más, para su personalidad política, sería inconveniente y hasta pudiera determinar su exclusión del Gobierno, para no suscitar recelos de Francia, el día en que los liberales sean llamados al poder; cosa que muy de veras sentiríamos los que hasta ahora consideramos al ilustre exministro, como una esperanza para la causa de España en Marruecos.

El medio más práctico para solucionar el pleito pendiente entre españoles y franceses, como indica nuestro querido colega el «Correo Español de Orán», sería el denunciar el tratado de 1862, que unos y otros invocan para sostener sus adversas opiniones. A ese fin deben dirigirse todos los esfuerzos; pues, las polémicas y campañas periodísticas, no producen otro efecto, que excitar las pasiones, y crear antagonismos entre dos pueblos que, si bien no pueden llegar á una alianza, deben guardar las amistosas relaciones que exigen, sus comunes intereses.

MADRID

El vino y el descanso

(De nuestro redactor gregor ponsa)

Las tabernas no quieren pasar por el arco del descanso dominical. Perdido el pleito en el Instituto de Reformas y en el Consejo de Estado, queda en última instancia, la resolución del Ministro, y raro es el día que una comisión del gremio no visita á su excelencia para recomendarle la excepción de las tabernas al precepto del descanso.

En España entera, en Madrid sobre todo la cuestión ofrece un alto interés industrial. La taberna cuenta su mejor parroquia entre la reguajada muchedumbre dominguera y las libaciones dominicales son las que mayor rendimiento dejan en el mostrador de la tasca.

Por lo que se refiere al interés público, ya es otra cosa. Se ha comprobado la acción social embrutecedora de la taberna y las estadísticas demuestran con la sequedad del cálculo aritmético su dañino influjo en el re-
cerudamiento de la delincuencia.

Tiene la taberna una página hono-

rífica en las tradiciones del crimen. Junto al veladorcillo de la tasca, á los llamazos del alcohol que suben abrasando del corazón á la cabeza, los más ruines sentimientos se exacerban y las más bajas pasiones se soliviantan. El germen del delito, hundido como morbosa levadura en los fungales del espíritu, el alcohol lo aviva y lo remueve. ¡Cuántas veces el último trago de veneno ha prestado para el crimen arrestos al indeciso! ¡Cuánta delincuencia inconsciente en ese bárbaro trasiego de la taberna al presidio!

Suele ser la taberna el refugio humano, la liza donde se revela la hereditaria propensión de la raza al episodio sangriento. Buscad la génesis del delito tabernario y os encontrareis con esta deducción desconsoladora: «No ha sido nada... Que á un sujeto se le ha subido el vino á la cabeza...»

Infundado miedo la perspectiva que por este lado ofrece nuestro horizonte social. Aquí, donde la industria se paraliza por agotamiento de energías y donde á diario se anuncia en el comercio la quiebra ó la liquidación forzosa, es admirable ver como la taberna prospera, en perenne período de florecimiento.

En Madrid, pueda decirse que la gran masa social forma la clientela de la taberna. En ella se confunde la levita y la blusa, la plebe con el señorío. Se ha hecho de la libación un placer y un vicio. Parece que formamos parte de una raza degenerada y létrica que necesita anegar en nieblas de alcohol el pesimismo que la domina...

Cerrar las tabernas un solo día á la semana no es un remedio, ni siquiera un paliativo. ¿Se reconoce su perturbadora acción social? Pues venga el remedio enérgico.

Porque mientras en la muchedumbre perdura el hábito de las libaciones y las tabernas sean laboratorios químicos, expendedoras de veneno, el alcohol seguirá infiltrándose como un corrosivo en la conciencia social y reclutan lo prosélitos para la imbecilidad, la demencia y el presidio.

Luis Fernández Ramos.

Abril 1905.

Desde Tanger

Agitación en las kábilas.

Guarniciones en los puer-

tos—El nuevo ministro inglés—El tratado entre Alemania y Marruecos.—El viaje del Rey Eduardo.

Según cartas recibidas ultimamente de Casablanca reina cierta agitación entre los indígenas á consecuencia de haberse encontrado un moro muerto en el barrio hebreo de dicha población.

También escriben desde Saffi, que entre las kábilas de Ducala, Abda y otras de aquella región, se observan síntomas de rebeldia contra Kaid Aissa Ben Omar.

Entre las reformas propuestas por M. Taillandier, y que, se dice obtendrán el asentamiento de Maley, Abd El Aziz, se halla el establecimiento de guarniciones en los puertos de mar.

Las guarniciones estarán formadas por tropas indígenas y mandadas por oficiales franceses.

A bordo del crucero «Dris» ha llegado el nuevo ministro de la Gran Bretaña Mr. Gerald-Lowther siendo recibido por el personal de la legación y colonia inglesa.

Las baterías del crucero y de la plaza tributaron á Mr. Girard los honores correspondientes.

No resulta exacto que se haya firmado un nuevo tratado de comercio entre Alemania y Marruecos. Lo que se ha firmado es, un artículo adicional al tratado de comercio de 1891, artículo que se reduce á regular los derechos de cabotaje; de que no se habla en aquél.

Se ha desmentido que el Rey Eduardo de Inglaterra proyecte visitarnos en plazo breve.

Abril, Tanger 1905.

CRONICA

REGENERACION

Anteayer en el Maro X, pasad al ruelo, al pasar por junto á un grupo de señores serios, esa palabrita que huele ya en España á puchero de enfermo.

¡Regeneración! Hé ahí la palabra que desde la última colonia está padecida venimos oyendo y, pronunciado todos los españoles.

—Es preciso regenerarnos—oímos

y decimos—la regeneración se impone: pero ¿que entendemos por regeneración? por que yo veo las cosas como las veía hace doce años.... Ah ¡Como no sean esas crisis horribles que nos están anunciando á cada momento los diarios españoles!... esa próxima vida de mendigos me aterroriza.

¡Oh perversión de los tiempos! ¿Esto es regeneración? Pues entonces ya la tenemos bastante.

Demos en cualquier aspecto de nuestra vida un salto retrospectivo de poca extensión, y veremos la enorme diferencia del ayer de nuestros abuelos al hoy nuestro; las múltiples necesidades, creadas por nosotros mismos, que nos atan de pies, de manos y de bolsillo para nuestro bienestar; que entendemos de muy distinto modo que aquellos valustos ancianos. Por ejemplo.

En mi casa nativa, se conserva un retrato de hojalata de mi abuelo (total 70 años) que dicho sea sin pelufo, era pastor; viste de pieles propiamente dichas, traídas directamente de las ovejas y modestamente confeccionadas por mi señora abuela; ¡Y poco majo y ufano está el buen hombre con su zamorra de lana oveja, sus zaragüelles de lo mismo, su camisa de lino, y sus polainas atadas con cien vueltas de tomiza, amarrando la bayeta que cubre el pié y olería de calcetín!... ¿Se ríen ustedes? pues podían haberlo hecho ante él que tenía (según dicen) un geniecito hasta allí. Ya tenía un traje festivo y la clásica guirrina, pero ese, era para él un lujo asiático, que por nada del mundo hubiera admitido á diario. Decían de él, que un día en que una criada suya quiso imitar á una señora, poniéndose en el peinado la ridícula moña de aquel tiempo, cogió á la chica y con las mismas tijeras de esquilarse reses, la dejó más mondada que una avellana.

Y ese hombre tenía muy buenas onzas; no impuestas en ningún Banco expuestas á quiebra; sino allá arriba; en su desván, dentro de un puchero enterrado bajo las tejas, que ahí era el hombre que arriesgara su fortuna ni un pelo, es decir, ni una lana, sino de ir amontonando monedas, cual si temiera que con el apagado brillo del sol de la montaña, perdiera el suyo las Isabelinas de amarillento oro. Solo un día estuvo expuesto á quebrar; aquél en que un tío mio con otros muchachos trepando hallaron el filón, pero no lo tocaron; su vista asustada y lo dejaron pensando, que lo que corría peligro de quiebra no era el dinero sino sus costillas: Porque también entonces el respeto al padre rayaba en terror.

Pues bien; en esa misma casa que cen matar una oveja se convertía entonces en sastrería, zapatería y almacén de ropas hechas estuvo yo á pasar una temporada cuando *sult Oficial*. La hija de un antiguo mozo de cuadra á la sazón sirviente, salió á recibirme con chaqueta ajustada, muselina, peinado rizado á cañones, bota avellana y saya de lanilla que se recogía coquetamente con la mano izquierda,

mientras me alargaba de modo elegante la derecha diciendo:

—Buenos días, señorito Arsenio: ¿Cómo está V.? ¿Vendrá V. muy cansado verdad? Pase y le serviré enseguida un *romcotel*. ¿Prefiere V. *martillay ó chartrouse*?

Y no fué eso lo peor sino, que al subir la escalera llegó el remaigué y enseñó una bonita media negra, moldeando la torneada pierna de aquella linda joven.

—Todo esto—pensó—hace esta obitua en la montaña... ¿que no haría, prios, en el llano?

Así se comprendo que las gallinas y demás productos de aldea estén hoy en España por las nubes. ¡Si para echarles de comer necesita hoy una maritornes, guantes de cabritilla!

¡Oh regeneración mal entendida que solo trae dificultades y obstáculos á la vida en vez de facilitarla!

Si aquel pobre viejo resucitara y viera á sus descendientes habitando atmósferas para él ignoradas, y turbiase á mano las ovejas tijeras ¿Que no nos cortaría?...

Seguramente cuando al vernos pobres y mal humorados por la no satisfecha ambición, le dijéramos que este nuestro modo de vivir es preciso para regenerarnos, diría, apoyando la calloza mano de hierro en nuestro hombro como hacer solía.

¿Que dicen que es esto?... ¿Regeneración?... Re... re... re... mal empieza esa palabra para ser otra cosa que... música.

Arsenio Fuentes

Melilla y Abril 1905.

Las obras del Puerto

Excursión

Ayer tarde se realizó una entretenida excursión fotográfica á las canteras de las obras del Puerto y ferrocarril de las mismas.

Entre los expedicionarios, que salieron de la plaza á las tres y media de la tarde, iban el Presidente de la Junta Auditor señor Fábregas, el Comandante de Marina y el Teniente de Artillería señor Barbeta á quien acompañaban varios personajes marcos, uno de ellos el hijo del Morabito Bou-Amama, actualmente huésped de Melilla como saben nuestros lectores.

Los excursionistas se proponían tomar vistas del ferrocarril y las canteras, para lo que iban provistos de una magnífica cámara fotográfica propiedad del señor Comandante de Marina, con la que en efecto se obtuvieron en bastante número preciosas pruebas de la línea, puentes, material móvil, gruas y canteras con sus diversas dependencias.

También se prepararon varios interesantes grupos de obreros y de los expedicionarios.

El hijo de Bou-Amama mostró gran curiosidad por enterarse de los detalles de las obras, que afablemente le daban los de la casa; y llegada la hora de la puesta del sol, se retiró de sus acompañantes, y á presencia de

éstos hizo con gran fervor las oraciones de la tarde.

Los trabajos

Se hallan ya en camino para Melilla todos los elementos metálicos que han de servir para los puentes de la línea cuyos sólidos asientos están ya terminados.

Han salido aquellos de los magníficos talleres de construcciones metálicas de Mieres (Asturias) lo que demuestra que, lo que es muy de aplaudir se trata de utilizar la industria nacional sin recurrir á la producción extranjera.

Se calcula que para principio del año próximo, el ferrocarril estará en circulación y no antes, porque al contratista de las obras se le dejará un plazo de cinco meses para que las ejecute.

Ignorase aun si la tracción será eléctrica ó de vapor, pues esto quedará á la voluntad de la empresa constructora.

De todos modos, en el centro del taller de bloques, se mantará una central eléctrica para el movimiento de las gruas y demás aparatos.

Al dar estas noticias no podemos menos de felicitar con calor al Ingeniero don Manuel Becera y á la Junta tan dignamente presidida por el señor Fábregas.

LO ENTENDIA



—¿Con qué sirve su hija de V. en Zaragoza, eh? ¿Y lo van entrando las costumbres de la ciudad?

—¡Ya lo oree! Toos los meses pido que la aumenten el salario.

DE MALAGA

OTRO CRIMEN

La orónica negra de Málaga registra un nuevo crimen que manifiesta la necesidad de poner costo al matonismo que hayora en la vecina ciudad.

Hé aquí el hecho:

La noche del martes estuvo en el establecimiento denominado «La Viña» Agustín Gomez Posada (a) Cateto.

Parece ser que entre Posada y el dueño del establecimiento don Francisco Medina Echevarría, surgió una discusión en extremo acalorada y Medina levantándose de la silla dió una bofetada á Gomez que estaba algo embriagado.

La cuestión no pasó á mayores gracias á la intervención de algunos amigos que evitaron lo que después sucedió.

En las primeras horas de la mañana del miércoles estuvo Gomez Posada en una taberna, conocida con el

nombre de «Los pillates» donde ocurrió lo ocurrido la noche anterior, cuando, que no se acostaría hasta tanto vengará la bofetada que de Medina había recibido.

Se encontraba este próximamente las doce y media sordado en uno de los baños que tiene en su establecimiento en compañía de Adolfo L. Artes cuando el dependiente del establecimiento del citado Medina sin un disparo que había hecho «El Cateto» dirigido á su principal, repitió otro por no haberlo acertado con el primero.

Entonces el agredido sacó una pistola del bolsillo, disparando sobre su adversario, dejándole herido con un proyectil en la clavícula izquierda.

Al ruido de las detonaciones acudieron los policías Vicente Rocovales, José Ortas y José Cabello.

Los dos primeros auxiliaron al herido, conduciéndolo á la casa de socorro del distrito de la Merced.

En grave estado pasó al hospital Gomez Posada.

Medina quedó detenido ocupándose de la pistola con que realizó el crimen y una navaja de grandes dimensiones.

Francisco Medina Echevarría es natural de Lucena cuenta 35 años de edad ó industrial establecido en la Plaza del Teatro Principal núm. 1.

—El herido Agustín Gomez Posada (a) «Cateto» tiene una carnicería en la casa núm. 107 de la calle de Torrijos.

—El arma con que según de público se dijo había disparado el «Cateto» no fué hallada.

—La policia practicó después un minucioso registro en todo el lugar donde ocurrió el suceso, no logrando á pesar de sus pesquisas encontrar el arma del herido.

Nuestro concurso

Verificado el recuento de los señores suscriptores que han remitido soluciones exactas á todos los pasatiempos publicados durante el mes, resultó que lo habían efectuado los Sres. D. Joaquín Rey, D. Manuel Ortiz (Martin Gala), D. José Morales y don Francisco Diaz de Otero.

Dichos señores que nos honraron con su presencia, convinieron en que el medio billete de la Lotería del 30, que debió adjudicarse mediante sorteo, se distribuyera entre los cuatro, limitando el sorteo al quinto décimo.

Verificado que fué resultó agraciado el Sr. D. Joaquín Rey.

El próximo mes celebraremos un segundo concurso bajo iguales bases que el del corriente mes.

NOTICIAS

Revista de Conisario

Las clases y transeuntes pasarán el lunes la revista del mes de Mayo por justificante, y ante el Comisario de Guerra de primera clase D. Félix Martín Miguel.

El Viatico

Como habíamos anunciado hoy a las seis y treinta saldrá de la Iglesia Parroquial en solemne procesion el Viatico, para ser administrado a los impeditos.

A las ocho se administrará el sagrado Sacramento a los enfermos del Hospital.

Hará los honores de ordenanza una compañía del Regimiento de Melilla con bandera y música.

Comisiones de todos los cuerpos y dependencias de la guarnicion, acompañarán a S. D. M. al Hospital.

Sesion

Hoy a las diez celebra sesion la Junta de Beneficencia, al objeto de tratar de la distribución de fondos para el mes de Mayo.

Conferencia

A las nueve de la noche en el salon de actos del Casino Militar, dará su anunciada conferencia extraordinaria el distinguido capitán de Artillería don Aurelio Ballónilla.

Concertista

Muy en breve llegará a Melilla el célebre concertista de bandurria don Manuel Lopez, que tantos lauros ha conquistado en España y extranjero.

El Sr. Lopez viene precedido de gran fama y dará varios conciertos en el Teatro Alcántara.

Música

La brillante música del Regimiento infantería de Melilla ejecutará esta

tarde en el Parque Hernández el siguiente programa:

- 1.º Recuerdos de Roma, paso-doble. —Monneréal.
- 2.º Las dos Hermanas, Mazurca de salón. —Larrea.
- 3.º Coro de Repatriados de «Gigantes y Cabezudos». —Caballero.
- 4.º Gran Overture de Tanhauser. —Wagner.
- 5.º Giroflá Giroflá, Tanda de valses. —Waldteufel.
- 6.º Jacob, paso doble. —Turina.

De regreso

Ha regresado a esta plaza nuestro querido compañero don Mariano Poré.

Pedreas

La enemistad entre los de Mozquitas y los antiguos refugiados en el campamento de Triana va en aumento.

Ayer un numeroso grupo de moras acogidas en dicho campamento, apodrearon a unos moros que se hallaban cerca de los límites, en territorio marroquí. Los moros contestaron en igual forma a la agresion, teniendo que intervenir las parejas de caballería, las cuales tras no pocos esfuerzos consiguieron que las exaltadas musulmanas volvieran a sus tiendas.

Este incidente fué anoche muy comentado, abultándose mucho lo sucedido y fantaseándose no poco, sin fundamento.

El incidente no tuvo la menor importancia.

Del extranjero

Servicio postal especial Paris.

Anuncian de Paris que el vapor francés «Racine» que se dirigia de Bany al Havre, á abordado la noche última a un barco que se fué a pique con su tripulación.

El «Racine» ha sufrido graves averias.

El nombre del vapor que se ha ido a pique se ignora todavía; solamente se sabe que su tripulación se componía de unos diez hombres.

El paquebot americano «Minnesota» ha embarcado recientemente en el Japón considerable cantidad de material ferroviario destinado a la Corea.

Para Manchuria conduce sesenta cañones Krüpp de tiro rápido.

Ha llegado a Hakodaté una escuadra japonesa compuesta de dos cruceros acorazados, dos cruceros protegidos, dieciséis destroyers y torpederos y dos cruceros auxiliares. En la isla Formosa se han establecido grandes depósitos de carbón.

Londres

Comunican de Tokio al «The Standard» que un quinto empréstito interior de 100.000.000 de yens, se ha decidido, en las mismas condiciones que los anteriores realizados.

Nagasaki

El llamamiento del vapor inglés «Ne grocin» capturado por los japoneses el mes de Diciembre cuando se dirigió a Vladivostok, ha sido rechazado. El barco y el cargamento han sido confiscados.

Odesa.

En la fabrica Niholiev, se está terminando la construcción de los torpederos «Zadorny», «Zvonky» y «Zorky» de trescientos toneladas cada uno; dos cruceros de seis mil toneladas y dos máquinas para los acorazados «Yoham» y «Vlastous».

Cambios

Paris 32'10
Londres 33'20

EL DÍA RELIGIOSO

ABRIL Santos del día.—Santa Catalina de Siena, virgen y mártir.
30 Cultos.—Misa mayor a las nueve; Misa de E. M. a las once. Rosario a las diez y nueve.
Domingo

El lunes a las diez y nueve empiezan los solemnes ejercicios del Mes de María.

Observaciones metereológicas del día 29 de Abril 1905

Barómetro 767'2
(Seco 19'0
Termómetro) (Húmedo 13'5
Pluviómetro
Temperatura Máxima 20'8
" Mínima 15'6
Cielo: despejado.
Viento: bonancible.
Mar llana.
Dirección W. N. W.

Academia de Música

Dirigida por D. Enrique Rodriguez Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, a domicilio desde 10 pesetas.—Hay piano para estudiar.—Florentina 2.

Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893. Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, confía en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para so tener la fama que merece.
Parada de coches.—On parle français.



HISTORIA DE AMOR

Narración de Alejandro Dumas, padre.

VI.

Poco más o menos a las nueve de la noche llegamos a Colonia.

MI compañera de viaje se había acostumbrado al suerte a nuestra fraternidad, que no se preocupaba ya lo más mínimo con la topografía de nuestros aposentos y hubiera aceptado sin reparo dormitorio para los dos con tal que en él hubieran habido dos lechos.

Des había en el cuarto que a Lila asignaron on londa y resultó contiguo al mio.

Como nuestra amiga la dama vienesa había

aceptado el *triumvirato*, los tres cenamos juntos, después de pasar una tarde deliciosísima.

Es positivo que si los hombres supiesen cuán to hechiza encierra la amistad de una mujer, y aun de dos, tal vez derramarían una lágrima de placer pere indudablemente de arrepentimiento, el día que franqueasen los límites de la amistad para pisar los dominios del amor.

Pasamos una velada llena de atractivos. Sirviéronnos el té en el aposento de Lila, y le tomamos al pié de aquella ventana desde la cual se descubría el Rhin, un poco más arriba del puente que conduce a la fortaleza de Ehrenbreitstein, y luego el paisaje que se desarrolla más allá del río, esto es las colinas que gradualmente van trasformándose en montañas.

La luna apareció en el horizonte é iluminó primero con suave luz las altas fronteras para luego trasformar en espejo de plata las aguas del Rhin.

¿Que dijimos ante el maravilloso espectáculo que a nuestros ojos ofrecía la naturaleza? Se me ha olvidado completamente; probable es que hablémos de Shakespeare y de Víctor Hugo, de Goethe y de Lamartine. Los poetas eximios cantan los grandes espectáculos de la naturaleza, y, de seguro agradecidos, los miríficos espectáculos de la naturaleza inspiran a los grandes poetas.

Con el fin de continuar gozando, cuanto posible le fuese, de la buena amistad que nos unía, la vienesa nuestra amiga solicitó de Lila que compartiese con ella su aposento. Mi compañera de viaje me miró como para preguntarme si tal pretensión me contrariaba, y por toda respuesta me eché a reír y me retiré al mio para dejar a los dos on completa libertad.

Para que me fuese dable contemplar aquella esplendorosa luna una vez en mi cama y apagada la bujía, había dejado yo abiertas las persianas y descorridas las cortinas; modo de que al través de los cristales veía el azulado firmamento cortado por la ancha y blanquecina faja que proyecta la vía láctea, mientras en los más remotos confines del firmamento veía fulgurar una estrella, la Aldebarán, ya roja, ya blanca, ora azul.

No sé por espacio de cuánto tiempo estuve contemplando con toda la fuerza de la mirada ó con los ojos entornados, aquel suave y melancólico espectáculo. Lo que sí recuerdo, es que cuando después de profundo sueño abrí de nuevo los ojos, impregnados todavía de aquel azul nocturno, creí estar presenciando un grande incendio.

Todo cuanto la vispera era azul, era ahora púrpura. Aquel cielo tan tranquilo y límpido apenas hacia algunas horas, parecía invadido por tumulto.

TIPOGRAFÍA DE El Telegrama del Rif

Se hacen toda clase de impresos con esmero y economía.
 Gran surtido en tarjetas desde 1'50 pesetas el 100 en adelante.
 Fés de vista y listas de embarque a cinco céntimos los tres ejemplares.
 Citaciones para el Juzgado á 15 céntimos un ejemplar.

Calle de San Miguel, núm. 2

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección: IGLESIA 4

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACION

Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemania», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BARRAQUET y Cmp.

La Imperial

ZAPATERIA

DE

Saturnino Navas

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados. SAN MIGUEL 20 y Tunnel de plaza de Arma.

Gran café Yudah

Variado surtido de licores Vermouth Torino.

Especialidad de la carne:

Café tostado extra 2'50 Kilo.

Cerveza Damm.

Paseo del general Macías, junto al Casino Español.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

Filarmonica.-Mantelete

MIGUEL MELIBEO

Cirujano dentista

Único con título de esta clase en esta plaza

Servicio á domicilio

avisos, Jardines 78; FLOJERIA

Mil pesetas

al que presente Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Aicaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

Se compra Armario y mesa de escritorio. En esta redacción informarán.

¡Ojo compradores!

ALMACEN DE Saldos

GRANDES NOVEDADES

En géneros para señoras y caballeros.—Bónitos surtido en lanas, franelas y percales. No dejar de visitarlo antes de comprar.

Margallo, 29 (Poligono)

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Lomo en vela kilo	7
Bacalao	1
Vino Valdepeñas litro	40
Salchicha trufada de Nantes lata	1'70
Tripas (callos) á la moda de Caen	1'35
Queso manchego y de nata kg.	3'
Chorizo extremeño superior	5'
Porrigas lata	1'75
Anís Abarís Brizard, botella un litro	6'
. 1/2	3'25
Ciruelas claudias lata	1'
Alubias pochus	70
Codillos de cerdo uno	40
Theobromina Luque lata	1'50
Salchichon kg. 3'00, 4'65 y	6'75
Garbanzos kg. 0'50, 0'85, 1'00, 1'10 y	1'70
Leche condensada Lechera lata	65
Salmon al natural. lata 1'25 y	1'35
Alubias kg. 0'40, 0'60 y	0'90
Dátiles, caja de 1'500 kg.	1'25
Queso de cerdo	2'
Variantes en vinagre	2'
. bote	55
. con mostaza (Picajilli)	1'60
Fritada dulce. lata á 50 y	40
Morcilla fina kg.	4'
Longaniza kg. 4'00 y	3'50
Higos verdejos, sorato pequeño	85
Guisantes. lata á 55 y	50
Pimientos marrones lata	45

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50. Para los no suscriptores 2'00.

Fonda "La Africana,"

DE

Emilio Segovia

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones, y elegante comedor para banquetes y mesa redonda

Servicio á domicilio y á la carta

La Ibérica

ZAPATERIA

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cual los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin competidor en esta Plaza.

Petróleo marca CARNERO, 12 pesetas Caja

D. ISAAC BOTEBOL.—MANTELETE



AVISO